



#### IL MARCHIO

Turtle Wax è il fornitore leader mondiale di prodotti innovativi e di qualità per autoveicoli.

#### LA STORIA

- Il leader di prodotti per la cura delle auto da oltre 50 anni.
- Ben Hirsch, il fondatore della Turtle Wax Inc. è stato un imprenditore molto vario e creativo.
- Lui e sua moglie hanno formulato il primo polish liquido per auto al mondo, noto come Plastone.
- Durante un viaggio d'affari del 1950 a Beloit, Wisconsin, Ben arrivò a Turtle Creek dove ebbe l'idea di creare la connessione tra il guscio duro e protettivo delle tartarughe e il suo Plastone Polish.
- La società prese quindi il nome di Turtle Wax Inc.
- Turtle Wax ha continuato a crescere fino ad oggi, con i prodotti attualmente distribuiti in tutto il mondo.

#### I SETTORI

##### Prodotti di consumo

Oggi, il successo di Turtle Wax è visibile nella sua gamma di prodotti per la cura delle auto, disponibili nella maggior parte dei negozi al dettaglio in tutto il mondo tra cui: Ice, Extreme Nano-Tech, Color Magic Plus, Turtle Wax Original, e Safe Cut.

##### Prodotti professionali

Le innovazioni nella Divisione dei Prodotti Professionali Turtle Wax comprende una linea di cura per l'auto e la linea Hyper Concentrate, che hanno rivoluzionato il settore del lavaggio auto.

#### CATEGORIE DI PRODOTTO

- Cere e Polish
- Polish Colorati
- Pulitori per Parti Verniciate
- Shampoo
- Pulitori per Cerchi e Gomme
- Pulitori di Interni
- Pulitori per Vetri
- Pulitori per Pelle e Tappezzeria
- Pulitori per Insetti e Catrame



#### Linea **ICE**

*Innovazione e performance*



#### Linea **EXTREME NANO-TECH**

*Risultati estremi  
grazie alle nano tecnologie*



#### Linea **COLOR MAGIC**

*La soluzione totale  
per il restauro della verniciatura*



#### Linea **ORIGINAL**

*I prodotti "evergreen"  
che hanno fatto la storia*



#### Linea **PERFORMANCE**

*Prodotti ad alte prestazioni*



# ICE<sup>®</sup>

The latest breakthrough in the car care technology



Dagli Stati Uniti, la punta di diamante che ha rivoluzionato il mondo dei prodotti chimici destinati alla cura dell'auto. I prodotti della serie Ice sono il più recente risultato dell'esperienza e ricerca Turtle Wax nel campo della cura e pulizia dell'auto.

Ice, una linea composta da 4 prodotti per un vero concentrato di tecnologia ed innovazione:

- Estremamente performanti
- Facili da usare
- Sicuri
- Risultati che durano nel tempo

#### KIT CERA SINTETICA IN PASTA

- La formula contiene speciali polimeri a base sintetica che lucidano l'auto in un modo veloce e facile come mai provato prima. Protegge la carrozzeria dai dannosi raggi solari UV.
- Lucentezza incredibile con effetto bagnato.
- Non lascia residui bianchi su guarnizioni, giunture carrozzeria o profili in plastica.
- Può essere applicata anche con vettura al sole su tutti i tipi di vernice.
- Resiste nel tempo e a ripetuti lavaggi.
- Il kit comprende un applicatore ed un panno in microfibra.

#### ICE SYNTHETIC PASTE POLISH KIT

- Formulated with a proprietary blend of silicone polymers to provide an extremely high gloss shine to your car's finish and long lasting durability.
- Can be applied to rubber and plastic trim without leaving white residue.
- Contains UV inhibitors to help guard against harmful UV rays.
- Complete kit includes a custom applicator and microfiber towel

**TW38412** 227 g

Scatola / Box  6

#### KIT CERA LIQUIDA SINTETICA

- Cera liquida trasparente formulata con una tecnologia innovativa che miscela silicone con polimeri di idrocarburi per garantire una brillantezza straordinaria e di lunga durata. Protegge la carrozzeria dai dannosi raggi solari UV.
- Può essere applicata su tutta la carrozzeria, comprese le parti in gomma e plastica senza lasciare alcun alone o residuo bianco.
- Può essere applicata anche alla luce diretta del sole.
- Il kit comprende un applicatore ed un panno in microfibra

#### ICE SYNTHETIC LIQUID POLISH

- Can be applied to all exterior rubber, plastic and vinyl trim to restore color and shine without leaving white residue.
- Unlike conventional waxes, ICE can be applied in direct sunlight or on a hot surface without streaking or wax build-up.
- Formulated with light stabilizers to protect your car's finish from the suns damaging UV rays.
- Complete kit includes a custom applicator and microfiber towel

**TW38411** 500 ml

Scatola / Box  6





**CERA LIQUIDA SINTETICA RAPIDA**

- Composta da una miscela di polimeri a base sintetica e da cera alla carnauba raffinata
- Garantisce una brillantezza a specchio in breve tempo e senza sforzo.
- Perfetto per le lucidature veloci tra le regolari applicazioni di cera
- Non lascia aloni e residui bianchi
- Può essere applicata anche alla luce diretta del sole o su superfici calde

**ICE SPRAY DETAILER**

- Is a completely clear detailer formulated with a blend of synthetic polymers and clarified carnauba wax to provide a mirror-like shine and long lasting protection. Perfect for a quick shine in between regular wax applications and for removing light dust from exterior surfaces.
- Produces a brilliant shine and slick surface with minimal time and effort.
- Completely clear formula will not leave any white residue on exterior plastic and rubber trim.
- Can be applied in direct sunlight or on hot surfaces without streaking.
- Multiple coats can be applied for unbeatable shine and protection without build-up

**TW38414** 500 ml

Nebulizzatore / Trigger spray ☐ 6



**SHAMPOO-CERA AD ASCIUGATURA RAPIDA**

- Shampoo a base sintetica formulato con agenti tensioattivi, lubrificanti e lucidanti per assicurare la massima performance nel lavaggio dell'auto.
- PH neutro, concentrato e biodegradabile.
- Dopo il lavaggio, l'acqua scivola via e facilita l'asciugatura.
- Gli additivi lucidanti e ravvivanti oltre a conferire un aspetto brillante alla carrozzeria, ne sigillano le microporosità e la proteggono nel tempo

**ICE SYNTHETIC LIQUID WASH**

- Formulated with a blend of surfactants and special paint conditioners that gently wash away dirt, road grime and dust leaving behind an incredible sparkling shine.
- Clean rinsing formula will not leave any soap film or water spots.
- Completely biodegradable formula that is safe for all finishes

**TW38413** 500 ml

Flacone / Bottle ☐ 6

# Color Magic Plus

Color Magic Plus è la soluzione totale per il restauro della verniciatura. La cera è veloce e facile da applicare, pulisce gentilmente la superficie mascherando i piccoli graffi e gli aloni. Color Magic Plus fa risplendere il colore originale della carrozzeria e provvede a lucidarla e proteggerla a lungo. Il pastello in dotazione maschera eventuali graffi o scalfitture e dura per circa 25 lavaggi.



**CERA PROTETTIVA ARRICCHITA CON COLORE**

- Specifica per fare sparire aloni, striature e coprire le piccole scheggiature della vernice.
- Per ogni tipo di vernice, anche metallizzata. Il colore si adatta a qualsiasi tonalità dello stesso colore.
- Per pulire, rinnovare, lucidare e proteggere la carrozzeria.

**TURTLE WAX COLOR MAGIC PLUS**

- Is an advanced blend of polish, dyes and pigments fill in light scratches and swirl marks.
- Superior cleaning shine and protection for clear coat and conventional finishes.
- Carnauba-enriched premium formula provides a durable, water repellent finish which helps prevent pollutants from damaging the car's surface.
- Provides a resilient barrier that helps protect against harmful UV rays that can dull a car's finish

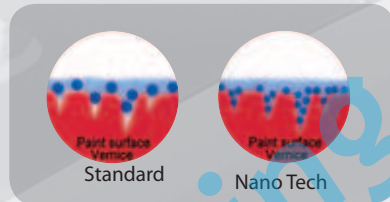


<b>TW38443</b>	Nero	Black	
<b>TW38444</b>	Verde scuro	Dark green	
<b>TW38445</b>	Blu scuro	Dark blue	
<b>TW38446</b>	Rosso	Red	500 ml
<b>TW38447</b>	Argento	Silver	
<b>TW38448</b>	Bianco	White	
<b>TW38449</b>	Grigio scuro	Dark grey	

Flacone / Bottle ☐ 6



# EXTREME NANO-TECH FORMULA



La linea di prodotto Turtle Wax Extreme Nano-Tech offre vantaggi che vanno ben oltre i tradizionali prodotti per la cura dell'auto.

Le nano-particelle agiscono ad un livello molecolare, e puliscono più in profondità per una pulizia estrema. Contemporaneamente le nano-particelle si uniscono in modo più omogeneo, formano una barriera protettiva e creano una superficie più liscia e lucida.

La formula Nano-Tech contiene nano-particelle di sostanze che sono inerti (non-reattive) e non sono dannose per la salute.

Un nanometro è un milionesimo di un metro, circa 1/800000 del diametro di un capello umano, mentre i prodotti chimici tradizionali utilizzano sostanze in scala micro, circa 1/80 del diametro di un capello. (10000 volte più grandi)

Grazie alla nano-dimensioni, le formule dei prodotti Nano-tech sono molto più efficaci nell'aderire e nel disporsi sulle superfici trattate.

Le nano-particelle aumentano la superficie di aderenza della cera, assicurano una finitura più liscia e lucida e contemporaneamente più duratura

#### CERA LUCIDANTE EXPRESS

- Cera rapida trasparente, per rimuovere la polvere leggera e per le lucidature veloci tra un'approfondita applicazione di cera e l'altra.
- Idonea per tutte le superfici normali e metallizzate.
- Garantisce una lucidatura brillante e una superficie liscia in breve tempo e senza sforzo.
- Non lascia residui bianchi, aloni e striature

#### SPEED WAX

- Easy to use, nano-formula wax.
- Fast gloss and protection.
- Leaves no white residue

**TW38426** 500 ml

Nebulizzatore / Trigger spray ☐ 6





**CERA LIQUIDA  
AD ALTA PULIMENTAZIONE**

- Per tutti i tipi di vernice
- Formulata con una miscela di cere superiori per garantire una massima pulizia e protezione.
- Utilizza polveri ultra-fini per rimuovere i graffi sottili e gli aloni.
- La nano-tecnologia fissa i polimeri sintetici al livello molecolare producendo un effetto di finitura incredibilmente lucido e resistente.
- Lucentezza di lunga durata

**POLISHING WAX**

- Blend of superior waxes and nano-technology for maximum cleaning and protection.
- Synthetic polymers produces an incredible, glossy, durable finish.
- Ultra fine powders remove fine scratches and swirl

**TW38427** 500 ml

Flacone / Bottle ☐ 6



**SHAMPOO-CERA  
AD ASCIUGATURA RAPIDA**

- Shampoo ad alto potere pulente.
- Le nano-particelle penetrano lo sporco più rapidamente e sulla superficie lavata creano uno strato lucido e idrorepellente.
- Questo riduce notevolmente l'attrito dell'acqua, ne facilita il deflusso e riduce il tempo di asciugatura.
- Lascia la superficie lucida e la protegge nel tempo dagli agenti atmosferici

**SHAMPOO WASH & WAX**

- Enhanced cleaning performance, nano particles penetrate dirt faster
- Nano particles create a water repellent, glossy film. This reduces drying time and virtually eliminates the need to chamois

**TW38428** 500 ml

Flacone / Bottle ☐ 6



**GEL LUCIDA-PNEUMATICI**

- Nero intenso, lucido e con effetto "bagnato".
- Di lunga durata, contiene siliconi che penetrano la superficie

**TYRE GEL**

- Deep black shine and wet look finish.
- Long lasting, advanced silicenes penetrate the surface.
- Controlled application

**TW38429** 500 ml

Flacone / Bottle ☐ 6



**DETERGENTE PULITORE PER CERCHI**

- Appositamente realizzato per eliminare le incrostazioni di polveri stradali, come catrame e gomma e soprattutto tutti i residui derivanti dall'usura delle pastiglie e dei dischi freno.
- La speciale formula agisce rapidamente ed energicamente.
- Idoneo per l'utilizzo su cerchi in lega, cromati, in acciaio, per copricerchi in plastica verniciata, senza tuttavia danneggiare la gomma del pneumatico o gli emblemi

**WHEEL CLEANER**

- Fast acting nano-tech formula.
- Won't harm tyres or plastic trims/ decals.
- Enhanced cleaning performance

**TW38430** 500 ml

Nebulizzatore / Trigger spray ☐ 6



**LUCIDA CRUSCOTTO E PARAURTI**

- Pulisce, protegge e rende splendenti tutte le superfici in plastica e gomma.
- Cruscotto, fascioni laterali, spoilers, specchietti retrovisori
- Lascia un film protettivo antistatico e idrorepellente che li protegge a lungo nel tempo dallo scolorimento dovuto agli agenti atmosferici

**COCKPIT BUMPER CLEAN & SHINE**

- For all types of automotive plastic, rubber and vinyl interior and exterior trim.
- Cleans, conditions and protects. Nano-tech formula prevents fading, drying and cracking

**TW38431** 500 ml

Nebulizzatore / Trigger spray ☐ 6



**DETERGENTE PER VETRI**

- Alto potere detergente, lo si può spruzzare direttamente sui cristalli o sul panno.
- Adatto per i cristalli interni ed esterni.
- Pulisce e sgrassa in profondità, rimuovendo efficacemente qualsiasi traccia di unto, nicotina, insetti e polvere
- Antistatico, evita il formarsi di aloni che potrebbero disturbare la visibilità durante la guida notturna

**GLASS CLEANER**

- Powerful, nano-enhanced, cleaning action.
- For interior and exterior use. Streak-free finish

**TW38432** 500 ml

Nebulizzatore / Trigger spray ☐ 6

# Original

I prodotti "evergreen" che hanno fatto la storia

Legendary protection leaves a lasting Turtle Wax shine. The World's No.1 selling brand



### CERA LIQUIDA PER VERNICI NORMALI E PASTELLO

- Cera liquida brillantante per lucidare e proteggere la carrozzeria.
- L'unica originale, nr. 1 in lucentezza.
- Nuova formula potenziata, facile da applicare.
- Lascia uno strato protettivo ed idrorepellente, di lunga durata contro l'azione degli agenti atmosferici e lo smog.
- Resiste a ripetuti lavaggi

#### TURTLE WAX ORIGINAL, LIQUID

**TW38453** 500 ml

Flacone / Bottle ☐ 6

### CERA LIQUIDA PER VERNICI METALLIZZATE

- Cera liquida brillantante per lucidare e proteggere la carrozzeria.
- L'unica originale, nr. 1 in lucentezza.
- Nuova formula potenziata, facile da applicare.
- Lascia un velo protettivo trasparente, di lunga durata contro l'azione degli agenti atmosferici e lo smog.
- Resiste a ripetuti lavaggi.

#### TURTLE WAX METALLIC, LIQUID

**TW38454** 500 ml

Flacone / Bottle ☐ 6



### CERA IN PASTA PER VERNICI NORMALI E PASTELLO

- Ideale per lucidare e proteggere la carrozzeria.
- Lascia un velo protettivo ed idrorepellente che assicura un'efficace difesa contro l'azione degli agenti atmosferici.
- Una leggera componente abrasiva elimina le piccole imperfezioni causate dall'invecchiamento, dallo smog ed agenti atmosferici.
- Resiste a ripetuti lavaggi

#### TURTLE WAX ORIGINAL

**TW38455** 250 g

Barattolo / Can ☐ 6

### CERA IN PASTA PER VERNICI METALLIZZATE

- Ideale per lucidare e proteggere la carrozzeria.
- Lascia un velo protettivo ed idrorepellente che assicura un'efficace difesa contro l'azione degli agenti atmosferici.
- Elimina le piccole imperfezioni causate dall'invecchiamento, dallo smog ed agenti atmosferici.
- Resiste a ripetuti lavaggi

#### TURTLE WAX METALLIC

**TW38456** 250 g

Barattolo / Can ☐ 6



# Performance

Prodotti ad alte prestazioni



### SHAMPOO CERA

- Lo shampoo lava e lucida più famoso al mondo.
- La sua formula ad azione rapida pulisce in profondità, lucida e aggiunge uno strato di cera Turtle wax, in un unico passaggio.
- La formula super-concentrata consente numerosi lavaggi.
- Lo strato di cera assicura una difesa contro l'azione degli agenti atmosferici.

### ZIP WASH & WAX

- Advanced formula that gently and safely lifts dirt and grime.
- Absolutely safe - won't streak or spot.
- Leaves a sparkling Turtle Wax® finish.

<b>TW38457</b>	500 ml
<b>TW38458</b>	1000 ml

Flacone / Bottle  6



### RAVVIVA COLORI PER CARROZZERIA

- La speciale formula arricchita di polimeri rimuove aloni, macchie, graffi superficiali, riportando la vernice al suo splendore originale.
- Per vernici a pastello e metallizzate
- Facile da usare.

### COLOR BACK, COLOR RESTORER

- The original easy to use colour restorer.
- Unique polymer enriched formula deep cleans and protects in one easy application.
- Gently cuts through grime and oxidation.
- Easy to use formula - no hard rubbing

<b>TW38459</b>	500 ml
----------------	--------

Flacone / Bottle  6



### PASTA TOGLI-GRAFFI NEUTRA

- La pasta contiene speciali micro particelle che consentono di rimuovere i graffi superficiali e di attenuare i graffi profondi.
- Per tutte le vernici pastello e metallizzate
- Facile da usare.
- Ideale per rimuovere residui di vernice causati da urti e sfregamenti con altre superfici.

### SAFE CUT NEUTRAL

- Thick paste designed to polish out light scratches and swirl marks.
- Ideal for use around door locks and handles.
- Safe for all paint finishes including metallics and clearcoats

<b>TW38460</b>	150 ml
----------------	--------

Tubo / Tube  12



### PASTA TOGLI GRAFFI ARRICCHITA CON COLORE

- Si adatta a qualsiasi tonalità dello stesso colore.
- Le speciali micro particelle rimuovono i graffi superficiali e attenuano quelli profondi.
- Per vernici a pastello e metallizzate
- Facile da usare.
- Ideale per rimuovere residui di vernice causati da urti e sfregamenti con altre superfici.

### SCRATCH REMOVER

- Colour enriched, suitable for any shade of the same colour.
- Thick paste designed to polish out light scratches and swirl marks.
- Ideal for use around door locks and handles.
- Safe for all paint finishes including metallics and clearcoats

<b>TW38461</b>	Nero	Black	
<b>TW38462</b>	Rosso	Red	150 ml
<b>TW38463</b>	Argento	Silver	

Tubo / Tube  12



### LUCIDANTE PROFESSIONALE PER PNEUMATICI, EFFETTO BAGNATO

- Dona ai pneumatici una lucentezza di lunga durata.
- Facile e rapido da applicare, senza sporcarsi.
- Si asciuga rapidamente, non macchia.
- Garantisce protezione dai raggi UV

### WET'N' BLACK

- Specially formulated to make tires look slippery wet and deep black.
- Contains UV inhibitors to help protect against sun damage.
- Exclusive blend of silicone polymers lock in a long lasting shine.
- Works great on black bumpers, weather stripping and hard vinyl trim

<b>TW38464</b>	500 ml
----------------	--------

Nebulizzatore / Trigger spray  6



### PULITORE PER CERCHI

- Potente, ad azione rapida.
- Toglie i residui della polvere prodotta dall'impianto frenante ed elimina tutte le tracce di catrame e sporcizia.
- Non danneggia i pneumatici.
- Adatto alla maggior parte dei cerchi in lega, compresi quelli in acciaio, cromati e verniciati.
- Ottimo anche per copricerchi in plastica

### WHEEL CLEAN

- Fast acting formula.
- Removes brake dust, oil, tar, and grime.
- Safe for most wheel types

<b>TW38465</b>	500 ml
----------------	--------

Nebulizzatore / Trigger spray  6



### CERA PER PARAURTI IN PLASTICA NERA

- Lucida e ripristina il colore nero originale della plastica.
- Protegge tutte le superfici nere in plastica, vinile o gomma contro lo scolorimento dai raggi solari.
- Applicazione facile e veloce su superfici lisce o ruvide
- La formula avanzata deposita uno scudo antistatico in silicone che garantisce un effetto repellente contro polvere e sporcizia per settimane.

### BLACK PLASTIC WAX

- Instantly restores original color and luster to all interior and exterior plastic, vinyl and rubber surfaces.
- The advanced formula lays down a rich anti-static silicone shield that repels dust and dirt

**TW38466** 300 ml

Flacone / Bottle ☐ 6



### PULITORE CROMATURE

- Rimuove efficacemente opacità, macchie di ruggine e ossidazione.
  - Restituisce lucentezza a specchio delle superfici cromate.
  - Adatto a tutte le cromature, e per tutti i metalli, acciaio inox, alluminio, ottone
  - Offre una protezione di lunga durata
- ### SILVER CHROME, METAL POLISH
- Professional grade metal polishing technology brings a brilliant shine to chrome, aluminum and other soft metals.
  - Safely removes oxidation and micro-scratches, leaving a mirror-like finish.
  - Leaves a protective coating to prevent future oxidation

**TW38467** 300 ml

Flacone / Bottle ☐ 6



### CREMA PROTETTIVA PER PLASTICA

- Pulisce attivamente tutte le superfici in plastica, similpelle, pelle, gomma.
- Adatta per interno o esterno.
- Formula ad essiccazione rapida che lascia la superficie asciutta al contatto immediatamente dopo l'applicazione.
- Efficace azione antistatica che respinge la polvere e lo sporco, lasciando un effetto di lucentezza naturale.
- Protegge dall'invecchiamento causato dalle condizioni climatiche.
- Ripristina il colore e la lucentezza

### DRY-TOUCH, TRIM CARE

- Cleans, restores and protects all plastic, vinyl, rubber and leather surfaces.
- Anti-static formula. UV protection, prevents trim from cracking and fading.
- Dry to the touch after application.
- Non-greasy, natural looking finish

**TW38474** 300 ml

Flacone / Bottle ☐ 6



### PULITORE ED AMMORBIDENTE PER PELLE

- Pulisce delicatamente e ripristina la naturale lucentezza e morbidezza della pelle.
- Protegge la tappezzeria dell'auto, bloccando l'azione nociva dei raggi ultra violetti che causa secchezza e rotture.
- Facile da applicare, indicato per qualsiasi oggetto ricoperto in pelle

### LEATHER CLEANER AND CONDITIONER

- Designed to gently clean, condition and protect leather surfaces.
- To clean and condition automotive leather upholstery.
- Blocks the sun's harmful ultra violet rays and prevent fading, drying and cracking of leather surfaces.
- Restores the natural luster and softness to leather upholstery.

**TW38477** 500 ml

Flacone / Bottle ☐ 6



### SMACCHIATORE PER TAPPEZZERIA E MOQUETTE

- Per le superfici in tessuto come sedili, pannelli portiere e moquette.
- Agisce a secco, smacchia a fondo rapidamente e senza lasciare aloni.
- Contiene agenti antibatterici e contro i cattivi odori.
- Completo di spazzola per l'eliminazione del residuo dopo l'utilizzo.
- Adatto anche per uso domestico.

### UPHOLSTERY & CARPET CLEANER

- For use on all upholstery and carpets. Ideal for emergency stain removal.
- Added "Odor Out" destroys odours on contact.
- Will not leave surfaces damp after leaning.
- Anti-Bacterial properties

**TW38476** 400 ml

Bomboletta / Spray ☐ 6



### DETERGENTE PER MOTORI

- Pulisce i motori in modo rapido ed efficace, sciogliendo olio e sporco.
- Sicuro per tutti i motori, comprese le moto, barche e tosaerba
- Non intacca le parti in gomma o in plastica.

### ENGINE CLEAN

- Cleans engines quickly. Simply spray on and hose off.
- Cuts through oil, grease and engine grime. Safe for all engines, including motorcycles, boats and lawnmowers

**TW38475** 500 ml

Nebulizzatore / Trigger spray ☐ 6





### LUCIDA CRUSCOTTO PROFUMATO

- Pulisce in profondità e rilascia una sottile pellicola antistatica contro la polvere
- Ravviva gli interni in plastica, similpelle, radica e gomma proteggendoli dall'invecchiamento
- La formula attiva, disponibile in 5 fragranze, elimina i cattivi odori.

### FRESH SHINE

- Protects against fading, drying and cracking on interior surfaces.
- Adds shine and leaves a long lasting fragrance.
- Ideal for use on all vinyl, plastic and rubber.
- Available in 5 exciting fragrances

<b>TW38468</b>	Freschezza verde	
<b>TW38469</b>	Fragola	
<b>TW38470</b>	Limone	500 ml
<b>TW38471</b>	Vaniglia	
<b>TW38472</b>	Auto nuova	

Bomboletta / Spray ☐ 6



### RIMUOVI INSETTI E CATRAME

- Formula innovativa che elimina insetti, catrame, resina e sporco ostinato da metallo, plastica, gomma e vetro.
- La formula in gel aderisce alle superfici verticali e agisce efficacemente.
- Inoltre rilascia una barriera protettiva a base di cera che previene il depositarsi dello sporco.

### BUG & TAR REMOVER

- Is an innovative product formulation that removes bugs, tar, tree sap, and road grime from your car's finish and restores a deep gloss shine.
- The gel formula clings to vertical surfaces, thus allowing it to penetrate for better cleaning performance.
- Not only will it clean, this product also leaves a shiny protective wax barrier that helps prevent future bugs and grime from sticking to exterior surfaces

**TW38478** 500 ml

Nebulizzatore / Trigger spray ☐ 6



### DETERGENTE PER CRISTALLI

- Formula ad uso automobilistico, per uso interno ed esterno.
- Detergente speciale che scioglie qualsiasi tipo di sporco dai vetri.
- Evita il formarsi di aloni che potrebbero disturbare la visibilità durante la guida notturna.
- Lascia il vetro perfettamente sgrassato, pulito e con un trattamento idrorepellente ed antistatico.

### CLEAR VUE® GLASS CLEAN

- Specially formulated for automotive use.
- Effortlessly cuts through grease and road grime on the outside.
- Cuts through ingrained grime and tobacco stains on the inside. Ideal for windscreens, mirrors and chrome.
- Leaves a sparkling, smear-free finish everytime

**TW38480** 500 ml

Nebulizzatore / Trigger spray ☐ 6



### ANTI-PIOGGIA PER PARABREZZA

- Applicato sul parabrezza, produce un film idrorepellente che favorisce lo scorrimento dell'acqua migliorando notevolmente la visibilità in caso di pioggia.
- Previene il depositarsi di sporco

### CLEAR VUE® RAIN REPELLENT

- Highly effective exterior glass treatment.
- Leaves a water repellent film on the windscreen, accelerating the speed at which water sheets off the glass.
- Prevents dirt and grime from adhering to glass, making cleaning quicker and easier

**TW38479** 300 ml

Flacone / Bottle ☐ 12

## Carrozzeria



**LAMPA-GLOSS 2 IN 1**  
Shampoo con cera. In una sola operazione lava e lucida la carrozzeria.

**LAMPA-GLOSS 2 IN 1**  
Wash and wax car shampoo

**38131** 500 ml

Flacone / Bottle ☐ 12



**CAR WASH**  
Shampoo neutro concentrato per lavaggio auto

**CAR WASH**  
Concentrated car shampoo

**37231** 1000 ml

Flacone / Bottle ☐ 20



**RESIN OFF**  
Elimina resina e catrame

**RESIN OFF**  
Tar and resin remover

**38132** 200 ml

Bomboletta / Spray ☐ 12

## Vetri



**CRISTAL-CLEAR**  
Detergente anticongelante per impianto lavacrystali

**CRISTAL-CLEAR**  
Windscreen wiper wash detergent, degreaser, anti-freeze

**37261** 250 ml

Flacone / Bottle ☐ 30



**WHEEL FLUID**  
Con spruzzatore, detergente specifico per cerchi in lega

**WHEEL FLUID**  
Alloy wheel cleaner with pump spray

**37233** 500 ml

Nebulizzatore / Spray ☐ 12

## Gomme



**NERO GOMME**  
Lucido per pneumatici e parti auto in gomma.

**TYRE POLISH**  
Polish for tyres and rubber components

**37250** 1000 ml

Flacone / Bottle ☐ 20



**NERO GOMME**  
Con spruzzatore, lucida e protegge i pneumatici e tutte le parti in gomma

**TYRE POLISH**  
Polish for tyres with pump spray

**37251** 500 ml

Nebulizzatore / Spray ☐ 12



**SHINE EXPRESS**  
Spugnetta lucida pneumatici con serbatoio incorporato

**SHINE EXPRESS**  
Tyre self-shine sponge with incorporated wax tank

**37252**

Scatola / Box ☐ 12 / 144

## Cruscotto



**SPUGNETTA BRILLO**  
Antipolvere, pulisce e lucida il cruscotto

**BRILLO**  
Dashboard wipe and polish sponge

**37155**

D/Blister ☐ 6 / 60



**DRIMM**  
Spray protettivo e lucidante per cruscotti

**DRIMM**  
Protective polish for dashboards

**38150** 400 ml ☐ 24

**38156** 600 ml ☐ 12

Bomboletta / Spray



# Abitacolo



Presidio Medico Chirurgico  
Reg. Min. Salute N° 19207



## BACTICYD SPRAY, DISINFETTANTE MULTIUSO

Elimina batteri, muffe e funghi dalle superfici, dagli oggetti contaminati e dal climatizzatore. Neutralizza gli odori sgradevoli causati da microrganismi, reazioni organiche, cibi e fumo. Per disinfettare e deodorare: impianti di condizionamento domestici e di autoveicoli, abitacoli di auto, camper, barche, pullman e camion. Pratico e veloce: in solo 15 minuti permette la disinfezione. Piccolo, pratico e sempre pronto all'uso

## BACTICYD, MULTIUSE DISINFECTANT SPRAY

Eliminates bacteria, moulds and fungi from surfaces, contaminated objects and from the air-conditioner. Neutralizes bad smells caused by micro-organisms, organic reactions, food and smoke. To disinfect and deodorize: in-house and car air-conditioners, car passenger compartment, campers, boats, buses and trucks. Handy and quick: In only 15 allows a complete disinfection. Small, handy and ready to be used

**38201**

Bombola / Spray  12

## ESPOSITORE PER 6 BACTICYD SPRAY

Fornito vuoto

## DISPLAY FOR 6 BACTICYD SPRAY

Supplied empty

**99069**

Temoretraibile / Thermo  1



# Wet-Wipes



## SALVIETTINE UMIDIFICATE

Confezione convenienza da 40 pezzi.  
Con dispenser rettangolare salva-spazio

## AUTO WET-WIPES

40 Tissues Mega-Pack

<b>38402</b>	Rivestimenti in pelle	Leather parts
<b>38403</b>	Inserti in radica	Wood panels
<b>38404</b>	Cristalli auto	Car windows
<b>38405</b>	Gomma, pneumatici	Tyre, rubber
<b>38406</b>	Anti-insetti	Insects remover



Barattolo / Can  12 / 48



**dal 1929 n. 1 al mondo**  
**Prodotti per la pulizia,**  
**la lucidatura e la cura dei metalli**  
**Dopo averli provati, i prodotti AUTOSOL**  
**sono sempre stati riutilizzati.**  
**Questa è una garanzia!**



MADE IN GERMANY

## Metalli



### POLISH PER METALLI

Pulisce, lucida e protegge l'alluminio e le superfici cromate, in una sola applicazione.

### METAL POLISH

Great for use on chrome and aluminium parts. Cleans, polishes and protects all in one application

**AS1000** 75 ml

Scatola / Box  24



### POLISH PER METALLI

Pulisce, lucida e protegge l'alluminio e le superfici cromate, in una sola applicazione.

### METAL POLISH

Great for use on chrome and aluminium parts. Cleans, polishes and protects all in one application

**AS1214** 250 ml

Flacone / Bottle  12



### RIGENERANTE PER METALLI

Efficace su acciaio inox, cromature, ottone, alluminio. Rimuove le ossidazioni e il calcare lasciando la superficie liscia e idrorepellente.

### METAL REFRESH

Effective on stainless steel, chrome, brass, aluminium. Removes oxidation, lime & scale and leaves a smooth water repellent surface

**AS1724** 250 ml

Flacone / Bottle  6



### PULITORE ACCIAIO INOX

Per superfici in acciaio inox, cromato, anodizzato, smaltato. È un detergente energico, rimuove residui di grasso e unto

### STAINLESS STEEL CLEANER

Is made for stainless steel, chrome, brass, anodised and enamelled metal surfaces. It is a powerful dirt remover, also removes grease and oily residues

**AS1700** 500 ml

Nebulizzatore / Trigger spray  6



### OLIO PROTETTIVO PER ACCIAIO INOX

Rimuove le piccole quantità di sporco come polvere, striature ed impronte dall'acciaio inossidabile lasciando la superficie pulita e splendente

### STAINLESS STEEL PROTECTIVE OIL

Removes small amounts of dirt such as dust, streaks and fingerprints. The surface is clean and shining

**AS1710** 400 ml

Bombole / Spray  6



## Acciaio

### POLISH PER ACCIAIO INOX

Ideale per la pulizia e la lucidatura dell'acciaio inox inossidabile. Lucida l'acciaio fino a raggiungere una lucentezza estrema, senza graffiare

### STAINLESS STEEL POLISH

Ideal for cleaning and polishing stainless steel. Shines polished stainless steel to an extremely high lustre without scratching

**AS1734** 75 ml Scatola / Box  0 / 6

**AS1731** 750 ml Barattolo / Can  0 / 6



# Alluminio



## PULITORE PER ALLUMINIO

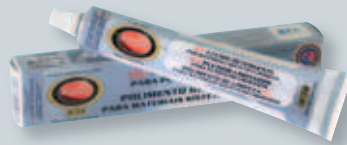
Soluzione senza acido per la pulizia energica delle superfici in lega leggera ed alluminio. Prepara la superficie per la lucidatura tramite il polish

### ALUMINIUM CLEANER

This acid free powerful cleaner is designed to clean all alloys and aluminium and prepare a surface to be polished with polish

**AS1800** 500 ml

Flacone / Bottle  6



## POLISH PER ALLUMINIO ANODIZZATO

Pulisce, protegge e lucida in un'unica fase, senza alterare la finitura della superficie. Ideale per tutti gli allumini anodizzati, satinati, spazzolati

### SPECIAL POLISH FOR ANODIZED ALUMINIUM

It cleans, waxes and protects in one passage without altering the finish of the surface. Great for all satin, brushed, matt, anodized aluminium

**AS1926** 75 ml

Scatola / Box  24



## POLISH PER ALLUMINIO

Rimuove le piccole quantità di sporco come polvere, striature ed impronte da alluminio e leghe leggere. Lascia la superficie pulita e brillante

### ALUMINIUM POLISH

Removes small amounts of dirt such as dust, streaks and fingerprints. The surface is clean and shining

**AS1824** 75 ml Scatola / Box  0 / 6

**AS1831** 750 ml Barattolo / Can  0 / 6

# Plastica e pelle



## PULITORE PLASTICA

Detergente adatto a tutte le superfici in plastica. Pulisce e protegge dall'usura. Il prodotto ridona vitalità ai colori ed ha un'azione antistatica

### PLASTIC CLEANER

Gives fresh appearance to bumpers, spoilers, rally components, etc.

**AS1020** 75 ml

Scatola / Box  24



## POLISH PER PLASTICA CROMATA

Per tutte le superfici plastiche cromate. Pulisce, lucida e protegge in un'unica fase. Ideale per tutte le vetture di ultima generazione con finiture cromate

### SPECIAL POLISH FOR CHROME PLASTICS

For all chrome plastic surfaces. It cleans, waxes and protects in one passage. Great for all contemporary vehicles with chrome plastic surfaces

**AS1916** 75 ml

Scatola / Box  24



## PULITORE PELLE

Detergente e ravvivatore di colori per pelli lisce naturali, similpelle e viniliche

### LEATHER CLEANER

Cleaner for smooth leather and all vinyl leathers. The product give new depth of colour, matt gloss and elasticity

**AS1040** 75 ml

Scatola / Box  24

# Vetri



Monodose per 3/6 litri

## DETERGENTE PER VETRI

Additivo detergente profumato ad alta concentrazione per l'impianto lavavetri. Rimuove in modo rapido e completo lo sporco ostinato quali insetti, impurità oleose e cere. Impedisce le incrinature da tensione nei moderni fari di plastica

### SCREEN CLEANER

Highly concentrated cleaner for use in car windscreen and headlight-washers. Peach fragrance.

**AS5535** 32 ml

Flacone  25 / 200



Flacone per 25 litri

## DETERGENTE PER VETRI

Additivo detergente profumato ad alta concentrazione per l'impianto lavavetri. Rimuove in modo rapido e completo lo sporco ostinato quali insetti, impurità oleose e cere. Impedisce le incrinature da tensione nei moderni fari di plastica

### SCREEN CLEANER

Highly concentrated cleaner for use in car windscreen and headlight-washers. Peach fragrance.

**AS5540** 250 ml

Flacone  24



8 pastiglie 1 per 4 litri

## MEGA TABS TERGICRISTALLI

Confezione da 8 pastiglie detergenti per vaschetta tergicristalli. Superconcentrato, 1 pastiglia è sufficiente per produrre 4 litri di liquido detergente. Con fragranza al limone. Si inserisce direttamente all'interno della vaschetta

### MEGA TABS, WINDSCREEN CLEANER

8 pcs/pack windscreen detergent for wiper tank. Super-concentrated, 1 tab is sufficient to produce 4 litres if detergent. Lemon fragrance. Add directly into the tank

**AS5570**

Blister  20 / 320



**XERAPOL, PASTA LUCIDANTE PER VETRI ACRILICI E IN PLEXIGLASS**

Rimuove i graffi da fanali, parabrezza moto, finestre di roulotte, caravan e barche

**XERAPOL, PLASTIC POLISH**  
For acryl and plexiglass. Removes scratches from car lights, cockpit, motorcycle windshield, caravan and boats windows

**38170** 50 g

Scatola / Box  10 / 160



MADE IN GERMANY



Efficacia provata e certificata dal TUV tedesco  
Certified product



**QUIXX POLISH RIMUOVI-GRAFFI PER SUPERFICI VERNICIATE**

Cancella i graffi grandi e piccoli in modo rapido e sicuro, semplicemente applicando la pasta e lucidando. Per tutti i tipi di carrozzeria. Set composto da: 2 tubetti, 1 panno lucidante, 4 strisce di carta abrasiva speciale.

**QUIXX, SCRATCH REMOVER**  
Removes scratches quickly and reliably from all paint finishes, including metallic. Simply apply the paste and polish.

**38171** 25 g

Scatola / Box  10 / 160



MADE IN GERMANY



**QUIXX WAX, CERA PER SUPERFICI VERNICIATE**

Cera ad alta prestazione con formula concentrata e antiruggine, che garantisce protezione e brillantezza della vernice un lungo periodo. Di facile e veloce applicazione, per vernici di ogni tipo e condizione

**QUIXX WAX**

Long-lasting protection. With rust protection formula. Reflective high gloss. Easy and fast usage. Precise, economical dispensing

**38172** 175 g

Tubo / Tube  9 / 72



MADE IN GERMANY



**QUIXX POLISH, LUCIDO PER SUPERFICI VERNICIATE**

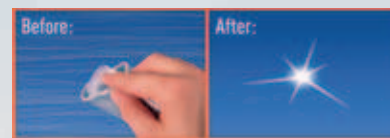
Lucido per carrozzeria con formula concentrata e antiruggine. Pulisce, lucida e protegge. Applicazione precisa ed economica. Rimuove i piccoli graffi. Per vernici di ogni tipo e condizione

**QUIXX POLISH**

3 in 1: cleans, polish and protects. With rust protection formula. Suitable for all paint types and conditions. Concentrated formula. Precise, economical dispensing. Removes minor scratches

**38173** 175 g

Tubo / Tube  9 / 72



MADE IN GERMANY





# Ion-Fresh



**ION-FRESH, IONIZZATORE DEODORANTE 12V**  
 Il più piccolo ionizzatore deodorante al mondo. Riduce drasticamente gli odori e gli allergeni. Genera milioni e milioni di ioni negativi. Non fa rumore. Funziona con il semplice inserimento nella presa accendisigari

**IONIC AIR FRESHENER 12V**  
 The ionic air freshener for the wellness while driving. The most compact in the world. Dramatically removes Odours and Allergens. Experience forest shower freshness while driving

**37625**

D/Blister 10 / 100



# Aero-Rims

**AERO-RIMS, DEODORANTE AUTO**  
 Nuovo rivoluzionario deodorante decorativo. Cerchio in lega cromato serie Tuning con all'interno un freno a disco di pura fragranza. Grande effetto estetico e ottima funzione deodorante. Da appendere allo specchietto retrovisore

**AERO-RIMS, AIR FRESHENER**  
 The new urban revolution in decorative air fresheners. Great look and great fragrance performance all in one. Hang freely on rear view mirror to show your style while providing a great fragrance for your car

- 35131** Ocean Fresh
- 35132** Vanilla Fresh
- 35133** Tropical Fresh

D/Blister 10 / 120



**AERO-RIMS, DEODORANTE AUTO**  
 30 pezzi profumi assortiti

**AERO-RIMS, AIR FRESHENER**  
 30 pcs assorted fragrances

**35130** Espositore

Display 4





**Jean Albert®**



L'essenza di profumo naturale per la tua auto.  
Da appendere allo specchietto retrovisore.  
L'unico, senza stoppino, con sistema a sfera e laccio (brevettati) che dosa la fragranza e garantisce una uniforme intensità di profumo per un utilizzo più efficiente e prolungato. Lunga durata: circa 60 giorni.  
Concentrated natural perfumes for car.  
To hang onto rear-view mirror. Patented fragrance release system. 60 day lasting



**4x6 PROFUMAZIONI  
DISPLAY DA 24 PZ ASSORTITI  
4x6 FRAGRANCES  
24 PCS ASSORTED DISPLAY**

**BONSAI ESPOSITORI  
BONSAI DISPLAYS**

- 35200** Display 24 pcs Classic assort. "A"
- 35220** Display 24 pcs Aromatherapy

D/Blister  1



## **BONSAI® Classic**

**BONSAI CLASSIC**  
Confezione singola di ricambio per display

**BONSAI CLASSIC**  
Refill for display

<b>35201</b>	A	Limone	Lemon
<b>35202</b>	A	Fragola	Strawberry
<b>35203</b>	A	Pesca	Peach
<b>35204</b>	A	Sport	Sport
<b>35205</b>	A	Blue-Sky	Blue-Sky
<b>35206</b>	A	Vamp	Vamp
<b>35207</b>		Ciliegia	Cherry
<b>35208</b>		Forest Fruit	Forest Fruit
<b>35209</b>		Cocco	Coconut
<b>35210</b>		Arancio	Amber
<b>35211</b>		The	The
<b>35212</b>		Gelsomino	Jasmin
<b>35213</b>		Vaniglia	Vanilla
<b>35214</b>		Menta	Mint
<b>35215</b>		Violetta	Violet
<b>35216</b>		Glaciale	Glacial
<b>35217</b>		Rosa	Rose
<b>35218</b>		Pino	Pine
<b>35219</b>		Tropical	Tropical

D/Blister  6 / 24



## **BONSAI AROMATHERAPY**

**BONSAI AROMATHERAPY**  
Confezione singola di ricambio per display

**BONSAI AROMATHERAPY**  
Refill for display

<b>35221</b>	Sandalo	Sandalwood
<b>35222</b>	Mix Meditativo	Meditatif
<b>35223</b>	Chiodo Garofano	Clove
<b>35224</b>	Ylang	Ylang
<b>35225</b>	Mandarino	Mandarin
<b>35226</b>	Cinnamon	Cinnamon

D/Blister  6 / 24





1 pc

## Forest Fresh

### FOREST-FRESH DEODORANTE

L'essenza di profumo per l'auto. Disponibile in diverse profumazioni. La nuova formulazione dosa la fragranza e garantisce una uniforme intensità di profumo per un utilizzo più efficiente e prolungato. Lunga durata. Confezione singola

### FOREST-FRESH, AIR FRESHNER

Concentrated perfume for car. Available in different scents. Long lasting perfume. Single pack



**SISCAR**.EU  
In love with the car

made in Europe

<b>SS2003</b>	Vaniglia	Vanilla
<b>SS2009</b>	Auto nuova	New car
<b>SS2010</b>	Cocco	Coconut
<b>SS2011</b>	Fresco Limone	Lemon
<b>SS2012</b>	Oceano	Ocean
<b>SS2013</b>	Anti tabacco	Anti-tobacco
<b>SS2014</b>	Mela	Apple
<b>SS2015</b>	Frutti di bosco	Forest fruit
<b>SS2016</b>	Foresta	Forest
<b>SS2017</b>	Pesca	Peach
<b>SS2031</b>	Nero	Black
<b>SS2033</b>	The verde	Green tea

Busta / Bag 36 / 720



Espositore fornito senza prodotti  
Supplied empty without products

### FOREST-FRESH, ESPOSITORE 10 GANCI

Cartella vuota da assortire.

Può contenere 100 confezioni Forest-Fresh

### FOREST-FRESH, 10 HOOKS DISPLAY

Empty wallboard. It can contains 100 pcs Forest-Fresh

**SS2000**

Scatola / Box 0 / 0



### FOREST-FRESH, ESPOSITORE 36 PZ

Profumi assortiti

### FOREST-FRESH, 36 PCS DISPLAY

Assorted fragrances

**SS80108**

Scatola / Box 1



## Sensi-Qui Gel



**SENSI-QUI, DEODORANTE GEL**  
Fissaggio con clip alla bocchetta di aerazione. Con regolazione di intensità di profumazione. Gel deodorante, tecnologicamente innovativo, di lunga durata. Non goccia e non rovina il cruscotto

**SENSI-QUI, GEL AIR FRESHNER**  
Clips onto air vents. Adjustable scent release. The compact breakthrough gel technology air freshener, which can be used in the car, home or office. Long lasting air freshners

<b>SS480046</b>	Oceano	Ocean
<b>SS480047</b>	Black energy	Black energy
<b>SS480048</b>	Anti tabacco	Anti-tobacco
<b>SS480049</b>	Fresco limone	Lemon
<b>SS480050</b>	Auto nuova	New car
<b>SS480051</b>	Vaniglia	Vanilla

Scatola / Box ☐ 12 / 72



**SENSI-QUI, RICARICA PER DEODORANTE GEL**  
**SENSI-QUI, REFILL FOR GEL AIR FRESHNER**

<b>SS480052</b>	Oceano	Ocean
<b>SS480053</b>	Black energy	Black energy
<b>SS480054</b>	Anti tabacco	Anti-tobacco
<b>SS480055</b>	Fresco limone	Lemon
<b>SS480056</b>	Auto nuova	New car
<b>SS480057</b>	Vaniglia	Vanilla

Scatola ☐ 12 / 96



## Sensi-Qui Deo



**SENSI-QUI DEO, DEODORANTE SPRAY**  
Alcuni spruzzi all'interno dell'auto, camion, camper, rinfrescano l'aria aggiungendo un gradevole profumo

**SENSI-QUI DEO, AIR FRESHNER SPRAY**  
Provide pleasant scent for the car, truck, motorhome, office and home. Formulated with a special active base, it adds a refreshing lift to the air as it deodorizes

<b>SS480081</b>	Vaniglia	Vanilla
<b>SS480082</b>	Black energy	Black energy
<b>SS480083</b>	Auto nuova	New car

Spray ☐ 12 / 72